

1. Exemplar für Tarfkontrolle
2. Exemplar für Absender
3. Exemplar für Empfänger
4. Exemplar für Frachtführer

Exemplaire pour controle tarifaire
Exemplaire de l'expéditeur
Exemplaire du destinataire
Exemplaire du transporteur

Exemplaar voor tariefcontrole
Exemplaar voor Afzender
Exemplaar voor Geadresseerde
Exemplaar voor vervoerder

Esemplare per controllo tariffario
Esemplare per mittente
Esemplare per destinatario
Esemplare per trasportatore

Copy for tariffcontrol
Copy for sender
Copy for consignee
Copy for carrier

Exemplar for tariffkontrollen
Exemplar for Absender
Exemplar for Modtager
Exemplar for befördrer

1 Absender, Expéditeur, Shipper Address KINGFA SCI.& TECH.(EUROPE),GmbH Kasteler Straße 45 D 65203 Wiesbaden Granulat		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL INTERNATIONAL TRANSPORT ORDER Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		6468L-25050001 CMR		
2 Empfänger, Destinataire, Consignee Address Röchling Automotive Germany SE Woltorfer Str.122 D 31224 Peine 202500897		16 Frachtführer, Transporteur, Carrier Address				
3 Auslieferungsort des Gutes; Lieu prévu pour la livraison de la marchandise; Place of Delivery Place Peine Land DE		17 Nachfolgende Frachtführer; Transporteurs succalls; Additional Carrier Address				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes; Lieu et date de la prise en charge de la marchandise; Place and Date of Cargo receipt Place Messel Land DE Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen; Reserves et observations; Reservations and Comments				
5 Beigefügte Dokumente; Documents annexes; Attached documents						
6 Kennzeichen; Marques; Marks 202500897	7 Anzahl; Collis; Pieces	8 Verpackung; Mode d'emballage; Packaging	9 Inhalt; Merchandise; Nature of Goods 14 Industrier PAPI-G40 HSBK102 Netto: 9800,000	10 Statistiknr.; No statistique; Statistic	11 brt.Gewicht; poids brut; Gross weight 10.150,000	12 CBM; Cubage; CBM in m³
Klasse class		Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	Total		10.150,000
13 Anweisungen des Absenders; Instructions de l'expéditeur; Shipper's Instructions		19 payable by Freight Reductions - Subtotal Additional Other fees Others + Total		Shipper	Currency Month	Consignee
14 Reimbursements						
15 Frachtzahlungsanweisungen; Prescriptions d'affranchissement; Payment Instructions Frei, Franco, Prepaid Peine, DE		20 Besondere Vereinbarungen; Conventions particulières; Special agreements				
21 Established date 02.05.2025		23 Signature and Stamp of Carrier		24 Gut empfangen Reception des marchandises Date Bestätigung des Einganges ohne Prüfung der Menge und Qualität 02. Mai 2025 Signature and Stamp of Consignee		
22 Signature and Stamp of Shipper Vareopnahme unter Vorbehalt Internationale Spedition GmbH 64409 Messel • Georgenhäuser Str. 1		28 Freight calculation km charge weight Tarif Goods Currency		Röchling Automotive Peine		
26 Vertragspartner ist kein Hilfsgeleitbetreibender im Sinne des Tariffs						
27 amt. Kennzeichen KEZ		nutzlast in kg				